

**Zeitschrift:** Bericht über die Staatsverwaltung des Kantons Bern ... = Rapport sur l'administration de l'Etat de Berne pendant l'année ...

**Herausgeber:** Kanton Bern

**Band:** - (1921)

**Anhang:** Bürgerliche Armenpflege : Übersicht über den Stand der bürgerlichen Armengüter und die Verwendung des Ertrages

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 03.05.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Bürgerliche Armenpflege.



## Übersicht

über den

**Stand der bürgerlichen Armengüter und die Verwendung des Ertrages**

im

**Jahre 1920.**



Amtsbezirke und Gemeinden.	I. Armengut.				II. Unterstützungen.						
	Vermögensbestand auf 31. Dezember 1920.				Dauernd Unterstützte.			Vorübergehend Unterstützte.	Total.	Kosten.	
	Wirklicher Bestand.		Gesetzlicher Bestand.		Kinder.		Erwach- sene.			Total.	Fr.
	Fr.	Rp.	Fr.	Rp.	Ehe- lich.	Unehe- lich.		Total.	Fr.		
<b>Aarberg.</b>											
Aarberg . . . . .	167,186	18	167,186	18	3	5	3	2	13	5,137	—
Niederried . . . . .	24,864	31	24,864	31	3	3	6	5	17	4,628	30
Total	192,050	49	192,050	49	6	8	9	7	30	9,765	30
<b>Bern.</b>											
Bern, bürgerliche Waisenhäuser . . . . .	4,495,913	14	4,493,913	14	83	—	—	—	83	173,755	22
„ Burgerspital . . . . .	8,074,596	92	8,074,596	92	—	—	—	—	—	—	—
„ allgem. bürgerl. Armengut . . . . .	1,099,985	20	1,099,985	20	13	—	11	16	40	30,908	60
„ Affenzunft . . . . .	138,682	38	138,682	38	14	—	13	2	29	13,244	72
„ Distelzwang . . . . .	343,492	11	343,492	11	—	—	4	5	9	9,800	—
„ Kaufleuten . . . . .	334,540	85	334,540	85	—	—	5	21	26	12,509	70
„ Metzgern . . . . .	487,395	—	487,395	—	5	2	24	2	33	16,545	95
„ Mittellöwen . . . . .	394,700	—	394,700	—	—	—	3	17	20	14,014	—
„ Mohren . . . . .	535,161	50	535,161	50	5	1	16	7	29	16,776	85
„ Obergerwern . . . . .	618,654	64	618,654	64	10	2	19	4	35	27,088	29
„ Pfistern . . . . .	601,142	60	601,142	60	12	—	24	2	38	18,963	05
„ Schifflenten . . . . .	126,689	80	126,689	80	—	—	3	1	4	3,478	40
„ Schmieden . . . . .	921,661	52	921,661	52	4	3	34	8	49	30,276	60
„ Schuhmachern . . . . .	280,410	—	280,410	—	1	—	6	5	12	10,812	80
„ Webern . . . . .	183,288	87	183,288	87	5	—	8	7	20	8,589	90
„ Zimmerleuten . . . . .	435,793	70	435,793	70	14	2	19	5	40	15,384	75
Total	19,070,108	23	19,070,108	23	166	10	189	102	467	396,148	83
<b>Biel.</b>											
Biel . . . . .	804,203	90	804,203	90	21	2	96	17	136	38,881	18
Bözingen . . . . .	94,210	40	94,210	40	—	—	18	10	28	8,678	25
Evilard . . . . .	18,536	90	18,536	90	3	—	7	5	15	3,380	30
Vingelz . . . . .	23,419	01	23,419	01	2	—	1	—	3	430	—
Total	940,370	21	940,370	21	26	2	122	32	182	51,369	73
<b>Büren.</b>											
Arch . . . . .	9,174	49	9,174	49	—	6	5	4	15	5,292	45
Büren . . . . .	68,155	65	68,155	65	4	—	15	11	30	16,816	40
Diessbach . . . . .	26,302	95	26,302	95	6	—	10	9	25	10,752	50
Meinisberg . . . . .	26,082	39	26,082	39	4	—	5	3	12	2,659	94
Pieterlen . . . . .	21,315	10	21,315	10	3	—	8	6	17	5,425	05
Reiben . . . . .	12,847	60	12,847	60	—	—	4	10	14	6,046	65
Total	163,878	18	163,878	18	17	6	47	43	113	46,992	99
<b>Burgdorf.</b>											
Burgdorf, Armengut . . . . .	207,767	49	207,767	49	—	—	—	—	—	—	—
„ Spitalgut . . . . .	960,250	68	960,250	68	—	—	27	—	27	11,412	50
„ Waisengut . . . . .	461,188	88	461,188	88	—	—	—	—	—	—	—
„ Verschiedene Stiftungen . . . . .	39,603	48	39,603	48	—	—	—	—	—	—	—
Total	1,668,810	53	1,668,810	53	—	—	27	—	27	11,412	50

Amtsbezirke und Gemeinden.	I. Armengut.				II. Unterstützungen.						
	Vermögensbestand auf 31. Dezember 1920.				Dauernd Unterstützte.			Vorübergehend Unterstützte.	Total.	Kosten.	
	Wirklicher Bestand.		Gesetzlicher Bestand.		Kinder.		Erwach- sene.			Total.	Kosten.
	Fr.	Rp.	Fr.	Rp.	Ehe- lich.	Unehe- lich.		Fr.	Rp.		
<b>Courtelay.</b>											
Corgémont . . . . .	181,340	59	181,340	59	—	—	1	1	2	395	—
Cormoret . . . . .	44,664	52	44,664	52	7	1	16	6	30	8,681	60
Cortébert . . . . .	19,893	91	19,893	91	—	2	2	—	4	1,315	—
Courtelay . . . . .	94,995	56	94,995	56	—	2	13	23	38	9,099	14
La Heute . . . . .	37,711	25	37,711	25	—	—	4	1	5	651	—
St-Imier . . . . .	221,934	95	221,934	95	9	—	27	17	53	16,801	24
Orvin . . . . .	28,089	12	28,089	12	2	—	6	4	12	2,795	75
Péry . . . . .	105,139	20	105,139	20	—	—	6	2	8	3,275	68
Sonceboz-Sombeval . . . . .	30,770	77	30,770	77	5	—	8	2	15	5,865	25
Villeret . . . . .	99,950	24	99,950	24	5	—	16	7	28	11,791	17
Total	864,490	11	864,490	11	28	5	99	63	195	60,670	83
<b>Delsberg.</b>											
Delsberg . . . . .	185,797	70	185,797	70	6	—	31	33	70	24,400	75
Undervelier . . . . .	4,711	40	4,711	40	2	1	8	4	15	6,700	—
Total	190,509	10	190,509	10	8	1	39	37	85	31,100	75
<b>Konolfingen.</b>											
Kiesen . . . . .	16,005	94	16,005	94	—	—	6	—	6	690	—
<b>Laufen.</b>											
Laufen, Stadt . . . . .	17,292	21	17,292	21	2	5	8	2	17	8,393	90
„ Vorstadt . . . . .	9,319	45	9,319	45	—	—	—	—	—	—	—
Total	26,611	66	26,611	66	2	5	8	2	17	8,393	90
<b>Münster.</b>											
Bévilard . . . . .	7,597	48	7,597	48	4	—	2	—	6	2,851	50
Châtillon . . . . .	41,716	71	41,716	71	—	—	—	—	—	—	—
Courrendlin . . . . .	23,296	90	23,296	90	7	2	22	3	34	27,554	86
Court . . . . .	39,787	40	39,787	40	—	—	1	6	7	1,538	65
Grandval . . . . .	21,166	88	21,166	88	—	—	—	—	—	—	—
Malleray . . . . .	9,590	14	9,590	14	6	1	6	3	16	7,849	—
Perrefitte . . . . .	9,581	66	9,581	66	—	—	—	—	—	—	—
Pontenet . . . . .	20,950	90	20,950	90	—	—	—	—	—	—	—
Reconvilier . . . . .	38,112	75	38,112	75	4	2	17	7	30	8,702	30
Sorvilier . . . . .	18,090	05	18,090	05	—	—	—	—	—	—	—
Dachsfelden . . . . .	31,383	13	31,383	13	8	—	7	4	19	9,457	25
Total	261,274	—	261,274	—	29	5	55	23	112	57,953	56
<b>Nidau.</b>											
Bühl . . . . .	4,844	75	4,844	75	—	—	2	1	3	846	25
Epsach . . . . .	5,962	89	5,953	30	—	—	—	—	—	—	—
Nidau . . . . .	78,425	40	78,425	40	—	—	1	7	8	4,116	20
Safnern . . . . .	8,178	20	8,178	20	5	—	4	1	10	2,686	35
Total	97,411	24	97,401	65	5	—	7	9	21	7,648	80

Amtsbezirke und Gemeinden.	I. Armengut.				II. Unterstützungen.						
	Vermögensbestand auf 31. Dezember 1920.				Dauernd Unterstützte.			Vorübergehend Unterstützte.	Total.	Kosten.	
	Wirklicher Bestand.		Gesetzlicher Bestand.		Kinder.		Erwach- sene.			Total.	Fr.
	Fr.	Rp.	Fr.	Rp.	Ehe- lich.	Unehe- lich.		Total.	Fr.		
<b>Pruntrut.</b>											
Pruntrut . . . . .	115,000	—	115,000	—	11	—	10	32	53	14,155	40
<b>Nieder-Simmental.</b>											
Reutigen . . . . .	50,743	90	50,743	90	—	—	—	—	—	—	—
<b>Thun.</b>											
Thun, Spendgut . . . . .	39,966	12	39,966	12	—	—	—	—	—	—	—
„ Spitalgut . . . . .	1,021,602	59	1,021,602	59	53	—	—	65	118	68,916	35
„ Waisengut . . . . .	634,263	88	634,263	88	36	—	—	—	36	35,061	45
Total	1,695,832	59	1,695,832	59	89	—	—	65	154	103,977	80
<b>Wangen.</b>											
Wangen . . . . .	46,740	28	46,740	28	—	—	—	—	—	—	—
<b>Rekapitulation.</b>											
Aarberg . . . . .	192,050	49	192,050	49	6	8	9	7	30	9,765	30
Bern . . . . .	19,070,108	23	19,070,108	23	166	10	189	102	467	396,148	83
Biel . . . . .	940,370	21	940,370	21	26	2	122	32	182	51,369	73
Büren . . . . .	163,878	18	163,878	18	17	6	47	43	113	46,992	99
Burgdorf . . . . .	1,668,810	53	1,668,810	53	—	—	27	—	27	11,412	50
Courtelay . . . . .	864,490	11	864,490	11	28	5	99	63	195	60,670	83
Delsberg . . . . .	190,509	10	190,509	10	8	1	39	37	85	31,100	75
Konolfingen . . . . .	16,005	94	16,005	94	—	—	6	—	6	690	—
Laufen . . . . .	26,611	66	26,611	66	2	5	8	2	17	8,393	90
Münster . . . . .	261,274	—	261,274	—	29	5	55	23	112	57,953	56
Nidau . . . . .	97,411	24	97,401	65	5	—	7	9	21	7,648	80
Pruntrut . . . . .	115,000	—	115,000	—	11	—	10	32	53	14,155	40
Nieder-Simmental . . . . .	50,743	90	50,743	90	—	—	—	—	—	—	—
Thun . . . . .	1,695,832	59	1,695,832	59	89	—	—	65	154	103,977	80
Wangen . . . . .	46,740	28	46,740	28	—	—	—	—	—	—	—
Total	25,399,836	46	25,399,826	87	387	42	618	415	1,462	800,280	39